



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 October 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Пункт 27 повестки дня

Университет мира

Доклад Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Докладчик: г-н Халид Мохаммед Осман Али (Судан)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2009 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира», и передать его Комитету по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет).
2. Четвертый комитет рассмотрел этот пункт и провел общие прения на своем 7-м заседании 12 октября 2009 года (см. A/C.4/64/SR.7).
3. В связи с рассмотрением этого пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря (A/64/281).
4. На 7-м заседании 12 октября с заявлением выступил ректор Университета мира (см. A/C.4/64/SR.7).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.4/64/L.6

5. На 7-м заседании представитель Коста-Рики от имени Алжира, Анголы, Аргентины, Белиза, Боливии, Бразилии, бывшей югославской Республики Македония, Гайаны, Гватемалы, Гондураса, Доминиканской Республики, Исландии, Колумбии, Коморских Островов, Конго, Кот-д'Ивуара, Коста-Рики, Марокко, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Российской Федерации, Сальвадора, Сенегала, Сент-Люсии, Уругвая, Финляндии, Чили и Эквадора внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Университет мира» (A/C.4/64/L.6). Впоследствии к числу авторов проекта резолюции присоединились Греция, Мадагаскар, Нидерланды и Того.



6. Внося на рассмотрение проект резолюции, представитель Коста-Рики устно внес в него следующие изменения:

а) в восьмом пункте преамбулы слова «Целевой фонд мира для получения целевых взносов» были заменены словами «Целевой фонд мира, состоящий из добровольных взносов»;

б) в пункте 6 постановляющей части слова «существующего целевого фонда» были заменены словами «существующего Целевого фонда мира».

7. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.4/64/L.6 с внесенными в него устными изменениями без голосования (см. пункт 8).

III. Рекомендация Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

8. Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет) рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Университет мира

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 61/108 от 14 декабря 2006 года, в которой она напомнила, что в своей резолюции 34/111 от 14 декабря 1979 года она одобрила идею создания Университета мира в качестве специализированного международного центра высшего образования, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку и воспитание в духе мира и его всеобщей пропаганды в рамках системы Организации Объединенных Наций, а также на все предыдущие резолюции по этому вопросу,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/55 от 5 декабря 1980 года, в которой она одобрила создание Университета мира в соответствии с Международным соглашением о создании Университета мира, содержащимся в приложении к этой резолюции,

отмечая, что спустя почти 30 лет после своего создания Университет продолжает расти и развиваться необычно высокими темпами, выполняя мандат, которым наделила его Генеральная Ассамблея,

с признательностью отмечая решительные меры, принятые Генеральным секретарем в консультации с Генеральным директором Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и при содействии и поддержке правительства Коста-Рики в целях активизации работы Университета¹,

отмечая выдающиеся успехи, которых добился Университет в деле разработки и осуществления программ по важнейшим вопросам, касающимся мира и безопасности, и распространения своих академических, учебных и исследовательских программ на страны Африки, Азиатско-Тихоокеанского региона, Центральной Азии и Латинской Америки и Карибского бассейна,

отмечая также, что Университет стал признанным лидером в области просвещения, профессиональной подготовки и исследований по всем вопросам, касающимся мира и конфликтов, и сосредоточивает свои усилия на укреплении трех основных составляющих его деятельности, а именно очном обучении и исследованиях, расширении присутствия Университета и его программ во всех регионах мира и заочном обучении, ориентированном на студентов, которые не могут посещать занятия в Университете,

¹ См. A/54/312.

отмечая далее, что Университет уделяет особое внимание областям, связанным с предотвращением конфликтов, поддержанием мира, миростроительством и мирным разрешением споров, и что он приступил к осуществлению программ в областях, связанных с формированием консенсуса демократическим путем и обучением научных экспертов методам мирного урегулирования конфликтов,

отмечая, что в 1991 году Генеральный секретарь при поддержке Программы развития Организации Объединенных Наций учредил Целевой фонд мира, состоящий из добровольных взносов, с тем чтобы предоставить Университету средства, необходимые для распространения сферы его деятельности на весь мир при всестороннем использовании его потенциальных возможностей в области обучения, исследований и поддержки Организации Объединенных Наций и осуществления его мандата по укреплению мира во всем мире,

учитывая важное значение пропаганды воспитания в духе мира, стимулирующего уважение ценностей, на которых зиждется мир и всеобщее сосуществование людей, включая уважение жизни, достоинства и неприкосновенности личности, а также дружбу и солидарность между народами, независимо от гражданства, расы, пола, религии и культуры,

1. *приветствует* доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 61/108 Генеральной Ассамблеи, в котором содержится информация о выдающихся успехах, которых добился Университет мира в разработке образцовых программ по важнейшим вопросам, касающимся мира и безопасности²;

2. *просит* Генерального секретаря, учитывая важный мандат, представленный Университету мира, и его возможности в деле разработки новых концепций и подходов к проблеме безопасности на основе просвещения, профессиональной подготовки и исследований, позволяющих эффективно реагировать на возникающие угрозы миру, рассмотреть дальнейшие пути укрепления сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Университетом;

3. *просит также* Генерального секретаря продолжить использование услуг Университета в его усилиях по урегулированию конфликтов и миростроительству посредством профессиональной подготовки персонала, особенно лиц, в функции которых входят задачи в области миротворчества и миростроительства, в целях укрепления его потенциала в этой области, а также в пропаганде Декларации и Программы действий в области культуры мира³;

4. *предлагает* Университету рассмотреть пути дальнейшего укрепления и расширения охвата своих программ и мероприятий по сотрудничеству с государствами-членами и расширению их возможностей в области предотвращения конфликтов, урегулирования конфликтов и миростроительства;

5. *предлагает* государствам-членам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Международному соглашению о создании Университета ми-

² A/64/281.

³ Резолюции 53/243 А и В.

ра⁴, продемонстрировав тем самым свою поддержку учебного заведения, призванного пропагандировать всеобщую культуру мира;

6. *просит* Генерального секретаря рассмотреть вопрос либо об оживлении деятельности существующего Целевого фонда мира, либо, в качестве альтернативы, о создании нового целевого фонда мира для содействия получению добровольных взносов для Университета;

7. *призывает* государства-члены, межправительственные органы, неправительственные организации и заинтересованные частные лица вносить взносы на цели программ, в целевой фонд, когда он будет создан для Университета, или в основной бюджет Университета, с тем чтобы он мог продолжать осуществлять свою важную работу;

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Университет мира», и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на этой сессии доклад о работе Университета.

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1223, No. 19735.